

# BAJAI FÜGGETLEN ÚJSÁG

POLITIKAI LAP.

MEGJELENIK HÉTFŐ ÉS CSÜTÖRTÖK KIVÉTELÉVEL MINDEN NAP.

HIRDETÉSEK a szerkesztőségben és a kiadóhivatalban vétetnek fel. Szerkesztőség és kiadóhivatal: Bende Imre-u. 3. szám.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Dr. VALENTIN EMIL.

Főmunkatárs: Dr. Stern József. Társ szerkesztő: Ifj. Wagner Antal.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Égész évre 10 kor. Vidékre 16 kor. Egyes szám ára: 4 fillér

## Osztálymorál és a Désy-per.

(dsj.) A transcendentalis világfelfogás abszolút erkölcsi törvényeket ismer. Az ő morálparancsai, mintegy a felhőkön túl készült kodex földre hullott, megmáshatatlán paragrafusai. Az etikai szabályok részint az istenség kinyilatkoztatott akaratának, részint az emberi társas lény veleszületett ösztönének kifolyásai korok és gazdasági viszonyok változására való tekintet nélkül

A történelmi materializmus azonban alaposan megrendítette ezen világnézet sziklaszilárdnak hitt bázisát. Elég logikával boncolja a történelem tanúságai alapján az emberi társadalom ezzmei életét és rájön, hogy az egész szellemi élet nem egyéb, mint a mindenkori gazdasági állapot, a gazdasági berendezkedés visszatükröződése

Adva van egy bizonyos korban egy bizonyos társadalomban egy bizonyos gazdasági állapot és ennek kifolyása egy bizonyos kultúrák a maga eszmekörével. A gazdasági structura az alap és a társadalom szellemi élete az „überbau“.

Tudomány, jog, művészet stb. ép úgy reflexei egy adott gazdasági structurának, mint az erkölcsi élet. Az erkölcsi törvények sem örökreszólók, fejlődés van e téren is, folytonos az evolúció és revolutio, megállás nincs.

Mások az erkölcsi szabályai az ó- és új-korban, keresztény és pogány népeknél és ismét mások vad törzseknél és államilag szervezett társadalmakban, más a kapitalista és más a szocialista államban, ugyanazon társadalom egyik osztályában és a másikában.

Hozzátehetjük még azt is, hogy menél differenciáltabb valamely társadalom tagozódása, annál relatívabb abban a társadalomban az erkölcsi fogalma.

Igy például a legújabbkori kapitalista társadalomban szemben áll az agrárérdek és mercantil érdek erkölcsé, a bourgeoisie és proletárérdek moráltanítása.

Concretizálva a példát: a mai magyar társadalomban a kiváltságosok, az oligarchia morálja a kispolgárság és a negyedik rend etikája néz farkaszemet.

„Wo ist Macht, dort ist Recht“ mondja a német jogász, de áll ez az erkölcsre is. A társadalmi erőviszonyok (Anton Menger) tükröztetik leghivebben vissza valamely kor erkölcsi arculatát.

Ime előttünk a Désy-per a maga idevágó tanúságaival. A kötött és mobiltöke hatalmas szövetségre lép, hogy a maga érdekeinek feltétlen érvényesülést biztosítson a polgárság, a kisemberek, a nincsetlenek, ascendenst törekvéseivel szemben, azoknak további igában tartása és saját egyeduralmának mintegy örökre biztosítása céljából. Erre a célra minden eszköz szent. Terror, vesztegetés, existenciák rombadöntése, protekció a tehetőségek ellen, börtön, jogfosztás és panama, panama.

Mindez a moralitás jellegével. Panama és erkölcs szépen megférnek egymás mellett, mint Péter és Pál ilyenkor júniusban.

S midőn lecsap a Désy-ügy világosságot cikázó villáma, a régi, beteg erkölcs oszlopai összeomlanak a retentő csapás alatt, s az erkölcsi rothadás tejfája alól reményteljesen zöldel ki egy új, tisztultabb erkölcsi világnézet.

A lélekviszárlás, a vesztegetés, a protekció, a büzhödt panamák fertője lecsapolásra vár, hogy abból mocsoktalan, tiszta, kulturáltabb erkölcsi élet ujhódjék fel.

Mihelyt az új erkölcs harcosai ledöntik az immoralitás csákányra érett védbástyáit s a jogaikat kiküzdő osztályok a maguk javára választják meg a társadalmi erőviszonyok eddigi képletét, be fog következni egy élet-

erős új korszak a maga úde, szeplőtelen erkölcsével, mely a magyar társadalom igaz többsége világnézetének hű visszfénye lesz s nem élhet tovább a csupán uralmi bázisra támaszkodó erkölcsi anarchia.

Hogy pedig az erőviszonyok és a gazdasági structura megváltoztatásának fentebbi hatása bekövetkezhessék, hogy a hatalmi eltolódás kiegyenlíthető legyen, ahhoz a magyar társadalom demokratikus irányban való feltartóztatathatatlán előhaladására van szükség.

Az általános választói jog lépcsőin vezet az ut ennek az országnak demokratizálódásához, az osztálymorál halálához és csakis egy egészségtől duzzadó, eleven és haladás-képes, kulturát szomjazó társadalmi réteg fogja megtisztítani a magyar közélet romlott levegőjét a lélekviszárlás, a protekcióhajhászás, a vesztegetés, a jogfosztás, a meghamisított kultúra testet-lelket megfertőző miazmáitól.

## Színház.

Új rovatot nyitunk a mai nappal. Új rovatot, amely tájékoztatni fogja a közönséget az egész színi szezon ideje alatt mindarról, ami a színházban, a színház körül történik.

Hü krónikáisi leszünk a színházi eseményeknek. Ebben a rovatban fog visszatükröződni mindaz ami a színházban meggesik.

Eleve is ígérjük, hogy mindig, minden körülmények között objektív bírálatot fogunk mondani az előadásokról. Kritikáink nem lesznek gáncsoskodók, de nem is lesznek feltétlenül elismerők ott, ahol arra nem adtak okot. Szóval mi nem gáncsoskodunk és nem is tömjénezünk.

A megnyitó előadás iránt nagy az érdeklődés és reméljük, hogy az csak fokozódik.

A szinkör igazán kellemes benyomást tesz a szemlére.

### Heti műsor:

Szerda: Éva. Operett.

Csütörtök: Róza néni. Vigjáték.

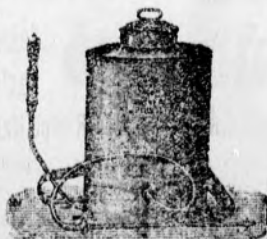
Péntek: Romeo és Julia.

Szombat: Limonádé ezredes.

Vasárnap este: Limonádé ezredes.

**Kékkő, rézkénpor, kénmáj és raffiaháncs**

legjobb minőségben és legolcsóbb napi árban.



**Rézkénporló,**  
szabadalmazott

**PERMETEZŐ**

kivehető szélkazánával, tökéletes berendezéssel,  
Vermorel-rendszerű, legjobb minőségű.



(Napjegyű.)

Mindennemű permetező alkatrészek kaphatók

DRESCHER GYULA vaskereskedésében BAJÁN.

## TELEFONHIREK.

Bpest 1912. június 10

**A bolgár—szerb háboru.**

A bolgár—szerb háboru ma már teljesen elkerülhetetlennek látszik. London, Szófia és Belgrád egybehangzóan hirdetik, hogy a feszültség a két ország között rendkívüli és a hadüzenet minden órában várható. A szerb kormány a közvélemény nyomása alatt úgy határozott, hogy Bulgária válaszára még csak 48 órát vár. Belgrádban és egész Szerbiában ismét hadiállapot van.

Bukaresti jelentés szerint a háboru kitörése esetén Szerbia mellé áll Románia. A csatlódszai török táborban is feszült érdeklődéssel várják a háboru kitörését. Ebben az esetben Törökország megtámadja Bulgáriát.

**Magyar politika.**

Tisza István gróf ma Schönbrunnban kihallgatáson jelent meg a királynál és előterjesztette kabinetjének névsorát. Az új kabinet holnap teszi le a hivatalos esküt és csütörtökön mutatkozik be a Házban.

Tisza ezuttal nem hoz a Ház elé új javaslatokat. Őszre akarja a Házal le tárgyalatni a választókerületek új beosztását, a közigazgatás reformját.

Tisza elállott attól a szándékától, hogy az ellenzékhez felhívást intéz.

**„Az Est” ügye.**

A szegedi függetlenségi párt az „Az Est” elárúsításának betiltása ügyében rendkívüli közgyűlést kér összehívni.

A fiumei polgármester megtagadta a belügyminiszter rendeletének végrehajtását és így „Az Est”-et Fiumében tovább is árusítják.

A főváros polgármestere előterjesztést tett, hogy az „Az Est” budapesti kolportázs jogát adják meg.

**Rendkívüli közgyűlést**

hívnak össze Budapesten Tisza István kinevezése dolgában. A közgyűlés összehívását Vázsonyi kezdeményezte.

## NAPIHIREK.

**A Tiszák vére.**

... Akkor pedig Tisza Lajos volt az ur, egyelőre csak a megyéjében. Csak így: Tisza Lajos. A nemes nemzetségnek nem vala még grófi koronája. A drága emlékeztető őt csak az utat vágta a grófság feléje csillogó ormaihoz. Tisza Lajos volt az adminisztrátor, Bihar szivtelen zarnoka. A törvényhatóságok történetének nem voltak szomorúságosabb esztendei, mint amikor a dőlyfős, kegyetlen gesztű kényur parancsolt. Jókai Ridegváry adminisztrátora. Konzervatív volt, feudális, aláztos szolgája Ausztriának s rettegött rém volt itthon. Akkor kezdte bontogatni félelken szárnyait a szabadelvűség géniusza, a demokrácia szelleme, melynek nem volt veszettebb ellensége, mint Tisza Lajos, aki hajduival verette ki a vármegye ősi szálájából a megyei rendeket, a fringias nemes urakat. Folyt a vér a megye termében éppen úgy, mint most a képviselőházban. Akkor Tisza Lajos Intésére verekedtek a botos hajduk, most Tisza István kommandírozta a képviselők ellen darabontjait. Akkor, hetven esztendővel ezelőtt a megyeházán vértett a demokrácia, ma a képviselőházban zuzták be a képviselők fejét. Milyen átkozott atavizmus ez! Az adminisztrátor vére lázong, lobog, sitereg az unoka ereiben. Mit várhatunk ettől a szerencsétlen, romlott idegű embertől mást, minthogy kutyakorbáccsal vereti szét a magyar országgyűlést, ha meg nem ragadják a kezét.

**A rendőrség működéséről** szóló mult havi jelentése szerint május hó folyamán a bajai rendőrkapitánysághoz összesen 60 bűncselekményben érkezett feljelentés. A városból nyolcan vándoroltak ki. Ezek közül egy Németországba, egy Romániába, kettő Szerbiába és négy Amerikába költözött.

**A város közegészségügye** — mint rendszeren — a mult hóban is meglehetősen rossz állapot volt, volt vörheny, kanyaró és difterisz. A közkórház betegforgalma is meglehetősen nagy volt. A kórházban május hó végén 27 beteget ápoltak.

**Népeseleti mozgalom.** Ha a népeseleti mozgalom Baján úgy megy mint eddig, akkor ennek a városnak lassanként ki kell pusztulnia. Beköltözés nincsen, kivándorlás mindig van. A születések száma mindig alul marad a halálozások száma alatt. A mult hóban például meghalt 43 ember és ezzel szemben a születések száma csak 37. Erről a szomorú történetről volt szó a tegnapi közigazgatási bizottsági ülésen is, amely alkalommal a főispán, Rajk Aladár és többen felszólaltak. Erről a vitáról külön cikkben számunk be legközelebbi számban.

**Juhász támad, juhász bánja.** Tegnapelőtt este három juhász tért be egyik darázs

korcsmába idogálni. De csakhamar elérkezett a záróra, amidőn is Flesz Simon rendőrőrsvezető s egyik rendőrtársa, távozásra szólította fel őket. A juhászok nem igen akarván távozni, a két rendőr szépszerivel kituskolta őket. És midőn utánuk a rendőrőrsvezető is kilépett az ajtón, az egyik juhász, névszerint Lázics Bogolyub megfordult és öklével arcba és orrba vágta a rendőrvezetőt, úgy hogy ezt legott elborította a vér; de ezenkívül két karjával átkarolta emezt, miközben egyik másik juhász botját rávágott a rendőrvezető karjára. Az utóbbi addig rázogatta magát, míg sikerült a juhász karjaiból kiszabadulni és tovább állni. A juhász állítólag az ut melletti árokba gurult és sérülten ottmaradt reggelig, mikor is kocsin hazavitette magát, ahol másnap meghalt. Fölbontolták a holttestet és megállapították, hogy Lázics rugástól vagy üléstől származó oldalbordatörést szenvedett, a törött bordacsont felszakította a tüdőt, léprepedés is történt. A halál belső elvérzés következtében állott be. A vizsgálat folyik.

**Temetés akadályokkal.** Vasárnap délután temetési menet indult a közkórházból a zsidó temető felé. A halottas kocsis és a gyász kíséret akadálytalanul el is jutott a Tóth Kálmán utcai vasuti átjáróhoz. Amikor azonban délutáni félöt órakor a Tóth Kálmán-utcai sorompóhoz jutottak, akkor már le volt eresztve a sorompó. Biztosan tolatás van, gondolták a kísérők és vártak. Vártak 5—10—15 percig, de se vonat nem jött, se tolatás nem volt. Elkezdtek integetni a sorompóórnek, de az észre se vette. Végre fél órai várakozás után deputáció ment a bakterhez, hogy eressze a halottat az útjára. Ez használt. A sorompót felhuzta és a temetés mehetett. Az történt, hogy az őt elfelejtette a sorompót felhuzni. Hát ez igazán nem járja, hogy a város forgalmát órákra megakasszák.

**A ker. Munkásbiztosító Pénztár** hivatalos órái a nyári időszakra megváltoztak. Hivatalos órák délelőtt 8 órától délután 2 óráig. Délután 2—5 óráig csak egy ügyeletes tisztviselő tart órát a legstürgősebb ügyek elintézésére végett, így mindenki a jelzett idő alatt intézze el dolgát, mert délután felek nem fogadjatnak. Ez nem szól az orvosi rendelőre, az marad a régi beosztás szerint.

**Elromlott a Duna vize.** Dunaszekcsőről írják a lapunknak: Az idén a Duna vize ihataflan, a hal teljesen tőszagu, úgy, hogy az izletes halhoz szokott dunanellékiek alig tudják élvezni. Oka az, hogy az árvíz nélküli meleg tavasz az egész Duna fenekét televonta a vályukban is látható gombatelepekkel, mire eddig a legöregebb halászok sem emlékeznek. Különösen a forgóknál látni a víz sodra által fölhozott óriási tömegeket. Apadáskor a bűz miatt majdnem lehetetlen a dunaszekcsői szigeti oldalon tartózkodni.

FODOR KÁROLY.

segédszerkesztő.

Telefon: Szerkesztőség és kiadóhiv. 101.



„Robúr” Világot hódít!



Magyar gyártmány.

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy üzletemet (Központi Szálló épületében) újonnan átalakítottam és saját készítményű cipőimmel dusan felszereltem. — Ugyiszintén abban a kellemes helyzetbe jutottam, hogy a világhírű „Robúr” cipőket Baja és környékére az egyedülárusítást megszereztem. A „ROBUR” cipők az eddigi összes gyártmányokat felülmúlják.

Megérkeztek a tavaszi újdonságok. „Robur”-cipők a legkényesebb igényeket kielégítik

Robúr-cipő

formája, finomsága és tartóssága utolérhetetlen

Kapható: SZILÁGYI SÁNDOR cipő-üzletében.)

Főüzlet BAJA, (a „Központi” épületében. Fióküzlet BÁTASZÉKEN.



## Boreladás.

Szarvas Gáborzutca 3. szám alatt finom szekszárdi fehérbor házonkívül literenként 72 fillérért, helyben 80 fillérért kíméretik.

## Központi illatszertár

Baja, Gróf Zichy Bódog-tér 6. (Milassin-ház)

Van szerencsém a nagyérdemű közönség szives tudomására hozni, hogy Baján, a Gróf Zichy Bódog-tér 6. sz. alatt, a Milassin-féle házban egy modernül berendezett

illat- és vegyszer-tárat nyitottam.

Dús raktárat tartok legelső rangu. gyártmányu

angol és francia illatszerekből,

különféle végyyszerekből.

**Fényképészeti cikkek,**

mindennemű háztartási cikkekből, kötszerekből. A londoni kiállításon aranyéremmel kitüntetett

**„VIDORIN”**

kosmetikai laboratoriuma.

Amidőn a nagyérdemű közönséget a legjobb és legszolidabb kiszolgálásról biztosítom, becses pártfogását kérve vagyok mély tisztelettel

A Központi Illatszertár tulajdonosa.

**Padlófestékek. Fényesítő és beeresztő viasz.**

819. szám.

végr. 1913.

## Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a bajai kir. járásbírósnak 1913. évi Sp. III. 174/2 számú végzése következtében dr. Monostori Gyula ügyvéd által képviselt Ripp Samu valamint Huber József és Fernbach Mátyás javára, 1000 kor. 406 K 21 kor. és 24 K — fillér s jár. erejéig 1913-ik évi április hó 4-én foganatósított kielégítési végrehajtás utján le- és felülfoglalt és 1150 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: Szikvizgyár üvegel, butorok, építő deszka és 3500 drb. téglá nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a bajai kir. járásbírósnak 1913 évi V. 249/1 számú végzése folytán 1000 K 406 K 21 K és 24 korona tökélettel, ennek 1912 évi december hó 5-ik napjától járó 5% kamatai, 1/2% váltódíj és eddig összesen 260 korona bíróilag már megállapított költségek erejéig Bátmonostoron 455 sz. a. leendő megtartására 1913. évi június hó 18 napjának d. u. 4 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el foguak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Baja, 1913. évi június hó 2-án.

P. H.

**Szegő József** s k  
kir. bír. végrehajtó.

## Tanulót

megfelelő iskolai képzettséggel felvesz  
**ifj. Wagner Antal**  
könyv- és papírkereskedő

## NÁNAY LAJOS

■ ■ KÖNYVNYOMDÁJA ■ ■

BAJA GRÓF

■ ZICHY ■

BÓDOG-TÉR

■ ELVÁLLAL MINDEN E  
SZAKMABA VAGÓ MUN-  
KÁT CSINOS KIVITEL-  
BEN JUTÁNYOS ÁRBAN.

## Arverési hirdetmény.

Alulírott zárgondnok a Bajai Talarékpénztárnak Stetz András és társai elleni végrehajtási ügyében a bajai tek. kir. járásbírósnak mint tkvi hatóságának 5897 tkvi 1913 számú végzése alapján közhírré teszi, hogy Baján az Erzsébet királyné-utcában fekvő 35 számú házban egy szobából álló lakást 1913 évi június hó 15-ik napján d. u. 3 órakor a helyszínen árverés utján a legtöbbet ígérőnek bérbe adja e naptól kezdődő használattal a városi lakbérleti szabályrendelet szerinti fizetési és felmondási feltételek mellett. Az árverezni kívánók 20 korona banatpénzt kötelesek az árverés megkezdése előtt kezembhez letenni.

Baján, 1913. évi június hó 10-én.

**Allaga István**  
zárgondnok.

A Bajai ker. Munkásbiztosító Pénztárnál egy jó írásu ügyes

## napidijas

3 korona napidijjal 3 óra felvétetik



## Kiadó föld.

Vodicánál egy darab 70 holdas föld épületekkel együtt haszon bérbe kiadó.

Bővebbet: Kovács Hodán Julianna.



## Jól főlő magyar lencse

literenként 40 fillérért kapható Bende Imre utca 3. szám a „Központi” hátsó kapuja mellett.

## KRISTÁLY forrásásványviz.

Étvágyat javít. Gyomorrontást megakadályoz. Több mint ezer orvos ajánlja. Kapható minden fűszer- és csemege-üzletben, jobb vendéglőben és kávéházban. — Főraktár:

**Wagenblatt és Henerári cégnél**  
Baja.

Szt.-Lukácsfürdő Kutvállalat r.t. Bpest (Buda.)

## Egy ügyes szabónő

házakban és házon kívül olcsón vállal varni valót.

**Möller Mici**  
Petőfi Sándor-utca 37.



Szabadalm. GRAEPEL cséplőgép  
lemez-tőrekrosta.

Egyedül gyártja a feltaláló:

**GRAEPEL HUGÓ**

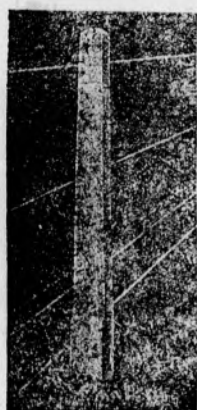
betéti társaság.

Budapest, V., Váci ut. 40—46. sz.

Árjegyzék és minta kívánatra ingyen  
és bérmentve.

Dr. Walleshausen Gyula **lakását**  
Csurfusz Ferenc (kaszárnya)-utca 32. sz.  
alá **helyezte át.**

## Dasbeton oszlop



a legjobb és leg-  
olcsóbb **keri-  
tés-oszlop** el-  
pusztíthatatlan.  
Bármilyen méret-  
ben készül.

## Terrenol

az egyedüli tűz-  
álló asbest cement  
palla állandóan  
raktáron van.

**Grünhut Miksa**

Spitzer-féle téglá-, cementáru- és műkögyára  
Baja.

## 50 hektoliter

fehérbor hektoliterenkint is eladó  
Szegedi ut. 16-ik házszám alatt.

## SALVATOR



**GUMMI SARKAK**  
**VILÁG CZIKK**  
**UTÓLÉRHETETLEN**  
**TARTÓSSÁGÚ!**



**MINDENÜTT**  
**KAPHATÓ.**

## FENYVESI SAROLTA

készít:

legújabb divatu  
plangett nélküli

## csipőfüzőket

halcsont nélküli  
**Reform-füzőket,**  
**hátegyenesítőket**

és minden e szakmába vágó  
**orvosi rendelet** szerint készí-  
tendő füzőket

**a legjutányosabb árban.**

## Törlesztéses kölcsönöket

engedélyezünk

## 15-től—65 évig

terjedő időtartamra

**4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 0/0** alapon,

kedvező feltételek mellett.

**Bajai Keresk. és Iparbank.**

Más vállalat miatt sürgősen eladom  
Határ-utca 10. szám alatt levő

## sarok-házamat

melyben 40 év óta fennálló jó for-  
galmu fűszer-, szövött- és rövidáru-  
üzlet van, trafik- és korcsmajoggal,  
tekepályával. Értekezni lehet a tu-  
lajdonosnál: Sugár Soma, Baja.

## Ha gyorsan

és gazdagon

**nősülni óhajt**

forduljon díjtalan felvilágosításért a 10  
óta fennálló nemzetközi intézethez:  
„FIDES” Berlin 18. Több mint ezer  
gazdag hölgy van előjegyezve.

## Cimbalom

pedálos, concert darab, elköltözés foly-  
tán eladó. Megtekinthető: Kinizsi-u. 18.

## Egy jó fiu

tisztességes fizetéssel nyomdász inasnak  
azonnal felvétetik a „Corvin”-nyomdába,  
Mátyás Király tér 8. sz. (Kisvásártér).



**1878 óta!** Mindenütt bevált híres, közkedvelt **minden létező**  
**háziészert felülmul.**

## A VALÓDI CENTIFOLIA-KENŐCS

(ezelőtt ugynevezett csodakenőcs)

**EREJE ÉS HATÁSA:**

Megakadályoz a megszüntet vérmérgezést. Operációkat tesz felesle-  
gessé. Használ sroytatós nőknél, tejmegindeítésnél s emlő megkemé-  
nyedés ellen. Orbánc s bármimemű elavult bántalmaknál, sebes s  
feltört lábaknál sebeknél, dagadt lábaknál, csontrúdnál is, kard-  
zzúrt-, lőtt-, vágott-, zúzott sebeknél, idegen testek eltávolítására mint  
üveg, szálka, por, serét, tüske stb. mindenféle daganatnál: fekélynél,  
kinövésnél, karbunkulusnál, képződéseknél, épp így ráknál továbbá  
féregnél vagy rothadásnál, menés által feltört lábaknál, **bármely égési**  
**sebnél**, elfagyott testrészeknél, hosszú betegségeknél előforduló föl-  
fekvéseknél, nyakdaganatoknál, vérkelesekénél, fülfolysáznál valamint zipállás ellen  
gyermekekénél stb. kiváló s biztos gyógyhatású.

Két dobozról kisebb rendelés nem lesz szállítva. Szétküldés utánvétellel, vagy a pénz  
előzetes beküldése ellenében. Két tégely ára K 3 60. Nagyobb rendeléseknél jelen-  
téken árengedmény — Budapestben kapható **Török József** gyógyszerüzletében s a leg-  
több gyógyszerárban. Nagyban kapható **Thalmayer s Seitz, Kochmeister utódai** s  
**Radanorits Testvérek** drogeriáikban Budapestben, valamint az ország minden gyógy-  
tárában. Ahol nincs lerakat, ott rendeljünk

**THIERRY A. Öragyall-gyógyszerárából PREGRADA (Rohitsch-Sauerbrunn mellett)**

**THIERRY'S BALM**  
**ICH DIEN**

Alten echer Balsam  
aus der Schatzkammer des Kaiserthums  
A Thierry in Pragada  
bei Rohitsch Sauerbrunn

**Mindenütt ismert  
egyedül valódi  
balsam 12/1 v.  
6/1 vagy 1 családí  
uti üveg K 5'60**